



ISTRUZIONI PER L'USO

FIGURA NATALIZIA GONFIABILE



ASSISTENZA POST-VENDITA	852324
LO PREGHIAMO DI RECARSI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI	
MODELLI: NP-IFL-ST120 NP-IFL-SN120 NP-IFL-TR120	11/2025

3
ANNI DI GARANZIA

ISTRUZIONI D'USO ORIGINALI

FABBRICATO IN CINA

PRODUTTORE
NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY



1 INFORMAZIONI GENERALI



Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.

Leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

Conservare le istruzioni per l'uso e la consultazione futura. Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si desidera una copia digitale delle istruzioni, contattare il centro di assistenza.

1.1 UTILIZZO PREVISTO

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o addirittura a persone.
- Potenziali lesioni dovute a un uso improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

2.3 ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

2.3.1 RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE E SURRISCALDAMENTO!



AVVERTENZA!

- » L'uso improprio del prodotto può provocare scosse elettriche e incendi!
- Il prodotto non deve essere utilizzato senza gli anelli di tenuta correttamente inseriti.
- Utilizzare il prodotto solo con gli accessori in dotazione.
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'alimentatore e non apportare modifiche al prodotto.
- Collegare il prodotto solo a una presa facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare rapidamente dalla rete elettrica in caso di guasto.
- In caso di utilizzo all'aperto, assicurarsi che la presa di corrente o la prolunga siano adatte all'uso esterno e protette dall'umidità.
- Assicurarsi che il prodotto e l'alimentatore non siano danneggiati.
- Collegare l'alimentatore solo a una presa di corrente con tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta.
- Spegnerne sempre il prodotto e scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente se si desidera pulirlo o in caso di malfunzionamento.
- Posizionare il cavo in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Durante l'installazione, assicurarsi che il prodotto non possa ribaltarsi.
- Il contatto con parti sotto tensione può causare gravi lesioni o morte.
- Non aprire l'alloggiamento, ma affidare la riparazione a personale qualificato. Rivolgersi a un'officina specializzata. In caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamento improprio o uso errato, sono esclusi i diritti di garanzia e responsabilità.
- Non appendere oggetti sopra il prodotto.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di ingresso del prodotto.
- Il prodotto è adatto all'uso esterno ed è protetto dagli spruzzi d'acqua. Tuttavia, il prodotto non deve essere utilizzato in acqua o sotto l'acqua.
- Durante l'installazione, assicurarsi che i cavi non siano schiacciati, piegati o danneggiati da spigoli vivi.
- Il prodotto, il cavo di alimentazione e l'alimentatore devono essere controllati regolarmente per verificarne il corretto funzionamento.
- Non versare mai liquidi all'interno del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi. Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate. Se una parte è danneggiata, deve essere sostituita dal produttore, da un servizio di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi.

2.3.2 RISCHIO DI DANNI!



AVVERTENZA!

- » L'uso improprio del prodotto può causare danni.
- Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde.
- Non esporre mai il prodotto a temperature o condizioni atmosferiche elevate.
- Non utilizzare il prodotto se i componenti sono incrinati, rotti o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE SEGNALE

Nelle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio vengono utilizzate le seguenti parole di segnalazione.



PERICOLO!

- » Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.



AVVERTENZA!

- » Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare morte o gravi lesioni.



ATTENZIONE!

- » Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.

ATTENZIONE!

- » Questo segnale indica una situazione di pericolo che, se non viene evitata, può causare danni materiali.

NOTA

- » Questa parola di segnalazione è una parola di segnalazione preferita per i suggerimenti e le pratiche che non riguardano i danni alla persona.

2



AVVERTENZA!

- » Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi).
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'imballaggio e le pellicole protettive comportano un rischio di soffocamento. Tenere l'imballaggio e le pellicole protettive lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto nella sua confezione.

2.3.3 FONTE DI LUCE!



AVVERTENZA!

- La sorgente luminosa di questo apparecchio non può essere sostituita; Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa a LED e non abbagliare con la luce altre persone o animali. Ciò può causare danni alla retina.

5

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie vigenti nello Spazio Economico Europeo (Dichiarazione di conformità).



I prodotti contrassegnati da questo simbolo appartengono alla classe di protezione II (Adattatore di rete).



I prodotti etichettati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III (Figura gonfiabile).



Protezione contro corpi estranei solidi (Ø ≥ 1,0 mm) e contro gli spruzzi d'acqua su tutti i lati (Figura gonfiabile).



Leggere le istruzioni.



Etichetta per la tensione continua



Etichetta per la tensione alternata



Temperatura massima dell'involucro durante il funzionamento 75 °C



Sicurezza a bassissima tensione



Dispositivo di comando indipendente



Trasformatore di sicurezza a prova di corto circuito



Presa di collegamento

3

3 MESSA IN FUNZIONE INIZIALE

3.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E L'ENTITÀ DELLA CONSEGNA

3.1.1 RISCHIO DI DANNI!

NOTA

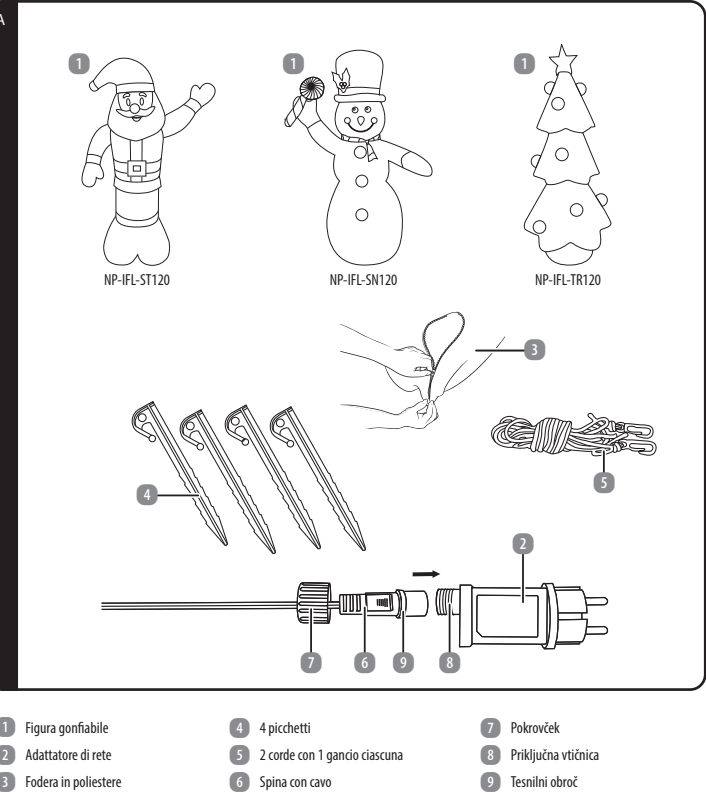
- » Se si apre la confezione in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto può danneggiarsi rapidamente.

- Fare molta attenzione all'apertura.

- Togliere il prodotto dall'imballaggio.
- Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo **SOMMARIO DEL PRODOTTO**).
- Controllare se il prodotto o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare il produttore.

6

4 PANORAMICA DEL PRODOTTO



7

8 DATI TECNICI

Figura natalizia gonfiabile

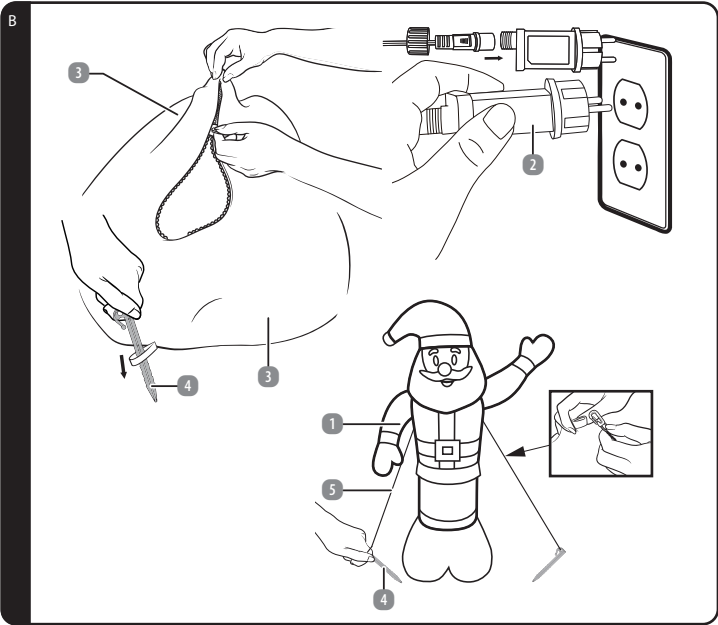
Modelli:	NP-IFL-ST120 (Babbo Natale) NP-IFL-SN120 (Pupazzo di neve) NP-IFL-TR120 (Albero)
Sorgente luminosa:	NP-IFL-ST120, NP-IFL-SN120: 2 x SMD LED (i LED non sono sostituibili) NP-IFL-TR120: 4 x SMD LED (i LED non sono sostituibili)
Tipo di protezione:	IP44
Dimensioni:	NP-IFL-ST120: circa 82 x 46 x 123 cm NP-IFL-SN120: circa 77 x 46 x 126 cm NP-IFL-TR120: circa 54 x 50 x 124 cm
Sorgente luminosa, ventilatore + alimentatore	
Potenza:	NP-IFL-ST120, NP-IFL-SN120: max. 8 W NP-IFL-TR120: max. 8,16 W
Potenza (ventola):	12 V – 0,5 W, max. 6 W
Adattatore di rete	
Modello:	AED09P-1200700VLE04
Tensione nominale primaria:	220 - 240 V ~, 50 / 60 Hz
Tensione nominale secondaria:	12 V –
Corrente di uscita:	0,7 A
Potenza di uscita:	max. 8,4 W
Tipo di protezione:	IP44
Classe di protezione:	II

5 UTILIZZO

5.1 UTILIZZARE IL PRODOTTO

5.1.1 MONTAGGIO DELLA FIGURA

- Estraiete i prodotti dall'imballaggio e verificate che siano completi e integri.
- Assicuratevi che la cerniera sul lato inferiore del rivestimento in poliestere (3) sia chiusa.
- Gonfiate la figura in poliestere (3) inserendo la spina in una presa adeguata.
- La pompa sul retro si avvia e riempie il rivestimento con aria.
- Fissare il gancio (5) delle corde sotto le spalle della figura nell'anello e stringere le corde.
- Collegare l'estremità delle corde ai picchetti.
- 4 picchetti in dotazione vanno inseriti negli appositi passanti sul lato inferiore della figura e fissati saldamente al terreno.
- Per una maggiore stabilità, si consiglia di inserire i picchetti (4) nel terreno con un angolo di 45°.



8

9 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente Northpoint GmbH dichiara che il prodotto con il numero di modello NP-IFL-ST120, NP-IFL-SN120, NP-IFL-TR120 è conforme agli standard prescritti dalla legge. È possibile ottenere una dichiarazione di conformità completa in qualsiasi momento inviando un'e-mail a support@northpoint.de, indicando il numero del modello.

5.1.2 FUNZIONAMENTO / FUNZIONI

1. Una volta collegato l'adattatore di rete (2) all'alimentazione, il prodotto si accende.
2. Inserire la spina (6) del cavo nella presa (8) dell'adattatore di rete (2). Assicurarsi che l'anello di tenuta (9) sia posizionato correttamente.
3. Fissare la spina ruotando il cappuccio (7) in senso orario sulla presa dell'adattatore di rete.
4. Collegare l'adattatore di rete (2) a una presa a muro correttamente installata. Il prodotto si accende.

6 GUASTI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

NOTA

- » Se il prodotto non può essere messo in funzione come previsto, contattare il produttore.

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il prodotto non si accende.	Non utilizzare mai il prodotto se una parte è danneggiata. Se una parte è danneggiata, deve essere sostituita dal produttore, da un servizio di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare il rischio di scosse elettriche o incendi.

9

10 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

10.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Questo simbolo indica come separare correttamente i materiali della confezione per lo smaltimento. La confezione di carta deve essere smaltita con la carta e le confezioni in plastica, metallo o materiali misti nella relativa raccolta differenziata.

10.2 SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per evitare danni alla salute umana e all'ambiente dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. Il prodotto verrà riciclato nel rispetto dell'ambiente. L'utente è obbligato per legge a restituire i vecchi apparecchi elettrici dopo il loro utilizzo. Lo smaltimento è gratuito per l'utente.

7 PULIZIA E CURA

7.1 PULIZIA

PERICOLO! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- » Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla presa di corrente.

AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA O DI CORTOCIRCUITO!

- » Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Evitare che l'acqua o altri liquidi penetrino nell'alloggiamento.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

7.2 MANUTENZIONE E CURA

ATTENZIONE: RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- » Prima di effettuare interventi di manutenzione, scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione. Tutti gli interventi di manutenzione diversi da quelli indicati nelle presenti istruzioni devono essere eseguiti da un centro di riparazione professionale. Per gli interventi di manutenzione, contattare il servizio clienti.

7.3 IMMAGAZZINAMENTO

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI!

- » Evitare e proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e luce solare diretta.

- Prima dell'immagazzinamento, pulire tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.
- Asciugare completamente il prodotto prima di riporlo.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo fresco e asciutto a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 20 °C.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

10

11 GARANZIA

Per attivare la garanzia è necessario recarsi nel punto vendita ALDI in cui il prodotto è stato acquistato.

11.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,
La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nel punto vendita in cui prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura** (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito:

<https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.